

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2011/03446]

Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen verzekeringsondernemingen

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België zijn toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 20 december 2011, voor de overdracht van al de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten van de verzekeringsonderneming naar Belgisch recht "VMK Assur NV", met maatschappelijke zetel in Watersportlaan 7, bus 13, te 8620 Nieuwpoort, aan de verzekeringsonderneming naar Belgisch recht "ATV NV", met maatschappelijke zetel in Wetstraat 44, te 1040 Brussel.

Deze overdracht kadert in de stopzetting van de activiteiten van VMK Assur en betreft haar portefeuille verzekeringscontracten ondgeschreven door de verzekeringstussenpersoon Protections BVBA, en heeft uitsluitend betrekking op Belgische risico's.

Ingevolge artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 is deze overdracht aan derden tegenstelbaar van zodra de toestemming in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2011/03446]

Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises d'assurances

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique a autorisé, durant sa séance du 20 décembre 2011, la cession de tous les droits et obligations des contrats d'assurances de l'entreprise d'assurances de droit belge "VMK Assur SA", dont le siège social est situé Watersportlaan 7, bus 13, à 8620 Nieuwpoort, à l'entreprise d'assurances de droit belge "ATV SA", dont le siège social est situé rue de la Loi 44, à 1040 Bruxelles.

Le transfert susmentionné s'inscrit dans le cadre de la cession des activités de la société VMK Assur SA et concerne son portefeuille de contrats d'assurances, souscrits par la société d'intermédiation Protections SPRL et portant exclusivement sur des risques belges.

Aux termes de l'article 76 de la loi du 9 juillet 1975, ladite cession est opposable aux tiers dès la présente publication au *Moniteur belge*.